

SENCOR

SWK 1760BK
SWK 1761WH



SR • Električni bokal sa regulacijom temperature

PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPOTREBU.

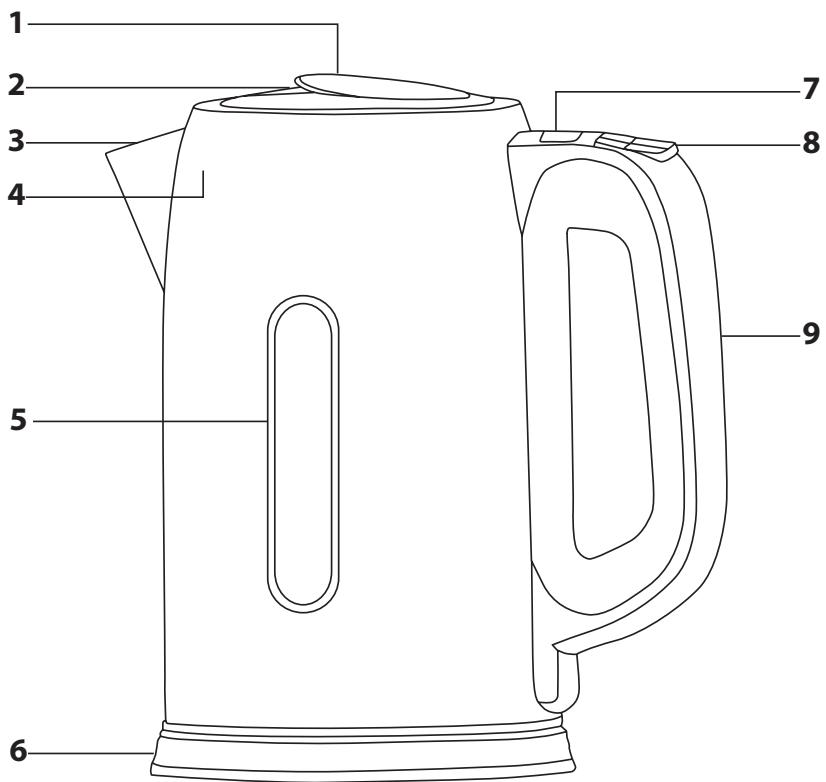
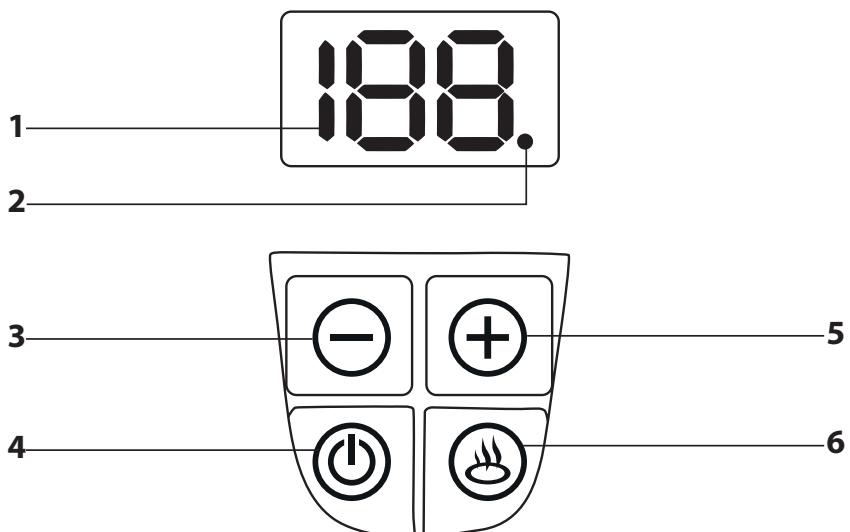
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta najmanje 8 godina i lica sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili neiskusna lica, ako se ona nalaze pod odgovarajućim nadzorom ili ako znaju da uređaj koriste na bezbedan način i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i osnovno održavanje ne smeju da vrše deca ako nisu starija od 8 godina i ako se ne nalaze pod nadzorom. Ovaj uređaj i strujni kabl držite van domaćaja dece uzrasta ispod 8 godina. Deca ne smiju da se igraju uređajem.
- Bokal je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu i okruženjima kao što su:
 - čajne kuhinje u radnjama, kancelarijama i na drugim radnim mestima;
 - sobe u hotelima ili motelima i druge prostorije za boravak;
 - poljoprivredna dobra;
 - objekti gde se nudi noćenje i doručak.
- Bokal nemojte stavlјati na sims prozora, oceđivač sudopere ni na nestabilnu podlogu. Postavljajte ga samo na stabilnu, ravnu i suvu podlogu.
- Bokal nemojte stavlјati na električni ili gasni štednjak ni blizu njih, nemojte ga stavlјati blizu otvorenog plamena ni uređaja koji emituju toplotu.
- Pre nego što bokal ukopčate u električnu utičnicu, proverite da li napon naznačen na uređaju odgovara naponu utičnice. Bokal ukopčavajte samo u pravilno uzemljenu utičnicu.
- Bokal koristite samo sa bazom koja je isporučena sa njim.
- Bokal nikada nemojte koristiti blizu kade, tuša ili bazena.
- Ni bokal niti njegovu bazu nemojte prati tekućom vodom i nemojte ih uranjati u vodu ili neku drugu tečnost.
- Bokal koristite isključivo za zagrevanje pitke vode. Nemojte ga koristiti za zagrevanje drugih tečnosti ili namirnica.
- Nemojte puniti bokal kada se nalazi na bazi. Bokal skinite sa baze pre nego što ga napunite. Kada ga punite, povedite računa da nivo vode prelazi oznaku za minimalnu količinu vode ali da ne prelazi oznaku za maksimalnu količinu vode. Ako se bokal prepuni, može doći do prskanja ključale vode.
- Vodite računa da ne prospete vodu na konektor kada bokal stavljate na bazu ili kada ga skidate sa nje.
- Pre nego što bokal uključite, proverite da li je poklopac čvrsto zatvoren. Kada voda ključa, nemojte otvarati poklopac ni na bilo koji način rukovati njim.

**Upozorenje:**

Nepravilna upotreba može dovesti do povrede.

- Bokal nemojte uključivati kada je prazan. Nepravilna upotreba može negativno uticati na njegov vek trajanja. Bokal poseduje termički prekidač koji ga štiti od kvara u slučaju da se nehotično uključi bez vode.

- Površina grejnog elementa i kućište bokala zagrevaju se tokom upotrebe a nakon nje ostaju vrući usled preostale toploće. Nemojte dodirivati vruće površine. Za podizanje i nošenje koristite dršku.
- Budite naročito pažljivi kada izlivate vodu iz bokala kako biste izbegli opekotine usled ključale vode ili vruće pare.
- Nemojte ulivati ledeno hladnu vodu u vrući bokal.
- Uvek iskopčajte bokal iz električne utičnice ako ga ne koristite ili ga ostavljate bez nadzora, zatim pre njegovog premeštanja ili čišćenja. Ostavite ga da se ohladi pre nego što ga očistite.
- Bokal održavajte u čistom stanju. Čistite ga u skladu sa uputstvima navedenim u poglavlu Čišćenje i održavanje.
- Bokal iskopčajte iz električne utičnice tako što ćete pažljivo povući utikač strujnog kabla a ne sami strujni kabl. U suprotnom, može doći do oštećenja strujnog kabla ili utičnice.
- Ako je strujni kabl oštećen, treba ga zameniti u ovlašćenom servisnom centru ili njegovu zamenu treba da izvrši lice sa sličnim kvalifikacijama, čime će se sprečiti nastanak opasne situacije. Nije dozvoljeno da se koristi uređaj ukoliko je njegov strujni kabl oštećen.
- Da ne bi došlo do opasnosti od povrede usled električnog udara, bokal nemojte popravljati samostalno niti vršiti bilo kakve prepravke na njemu. Sve popravke uređaja ili prepravke na njemu treba da se vrše u ovlašćenom servisnom centru. Neovlašćenim izmenama uređaja rizikujete da izgubite svoja zakonska prava koja imate ukoliko uređaj ne bude radio na zadovoljavajući način ili ako garancija kvaliteta ne bude ispunjena.

A**B**

SR

Električni bokal sa regulacijom temperature

Korisničko uputstvo

- Pre nego što počnete da koristite ovaj uređaj, molimo da pažljivo pročitate ovom korisničkom uputstvu, čak i ako ste već upoznati sa načinom rada sličnih uređaja. Ovaj uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovom korisničkom uputstvu. Držite ovom korisničkom uputstvu na bezbednom mestu kako biste lako mogli da ga nadete ukoliko vam zatreba.
- Preporučujemo vam da sačuvate originalnu kartonsku kutiju, ambalažni materijal, račun i izjavu o odgovornosti prodavca ili garantni list barem dok traje pravna odgovornost u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvaliteta. Ukoliko bude potrebno da se uređaj transportuje, preporučujemo vam da ga upakujete u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS ELEKTRIČNOG BOKALA

A1	Osigura poklopca služi da se poklopac čvrsto zatvori.	A5	Oznaka nivoa vode
A2	Poklopac	A6	Baza sa centralnim konektorom
A3	Grič	A7	LED displej
A4	Uklonjiva cediljka za filtriranje nalazi se unutar bokala.	A8	Upрављачki tasteri
		A9	Drška

OPIS displeja i UPRAVLJAČKIH TASTERA

B1	Prikazuje trenutnu ili zadatu temperaturu	B4	Taster za uključenje/isključenje
B2	Indikator režima održavanja zadate temperature	B5	Taster za povećanje temperature
B3	Taster za smanjenje temperature	B6	Taster za izbor i okončanje režima održavanja temperature

Napomena:

Uređaji **B3** i **B5** mogu da se koriste za izbor 10 vrednosti temperature u opsegu od 45 do 90 °C. U režimu zadate temperature, temperatura se menja za 5 °C svaki put kada se pritisne taster.

PRE PRVE UPOTREBE ELEKTRIČNOG BOKALA

- Skinite sav ambalažni materijal sa električnog bokala i njegove baze **A6**.
- Napunite bokal čistom vodom sa oznake za maksimalnu količinu vode. Zagrejte vodu do tačke ključanja i ispraznite bokal. Ponovite ovaj postupak 2 do 3 puta.

Napomena:

Da bi voda u električnom bokalu proključala, postupite u skladu sa uputstvima navedenim u poglavljiju Upotreba električnog bokala.

- Bokal je sada spremjan za upotrebu.

UPOTREBA ELEKTRIČNOG BOKALA

- Podesite dužinu strujnog kabla po želji. Umetnite strujni kabl u žleb u bazi **A6**. Postavite bazu **A6** na stabilnu, ravnu i čistu površinu.
- Povucite osigurač poklopca **A1** kako biste oslobođili i podigli poklopac **A2**. Napunite električni bokal želenom količinom vode. Nivo vode mora biti barem izjednačen sa oznakom za minimalnu količinu vode (0,5 l) ali ne sme prelaziti oznaku za maksimalnu količinu vode (1,7 l). Nakon što napunite bokal, zatvorite poklopac **A2** i povedite računa da bude čvrsto zatvoren.

Pažnja:

Nemojte puniti bokal kada je postavljen na bazi **A6**. Prilikom punjenja bokala, postoji opasnost od prskanja vode.

- Bokal postavite na bazu **A6** i utiča strujnog kabla ukopčajte u električnu utičnicu. Kada je strujni kabl ukopčan u električnu utičnicu, LED displej **A7** nakratko će se uključiti i začeće se kратak zvučni signal. Bokal će zatim preći u režim pripravnosti i bit će spremjan za upotrebu.

4. Izbor režima rada:

4.1 Režim zagrevanja vode do tačke ključanja

- Da biste započeli proces zagrevanja vode do tačke ključanja, pritisnite taster **B4**. Pritisak na taster propraćen je zvučnim signalom. Bokal je uključen i počinje da zagreva vodu do 100 °C. Tokom procesa zagrevanja vode do tačke ključanja, oznaka „100“ treperi na displeju **A7**. Kada voda počne da ključa, bokal će se automatski isključiti. Zvučni signal će se oglasiti 5 puta i displej **A7** isključiće se.

Napomena:

Proces zagrevanja vode do tačke ključanja može se prekinuti u bilo kom trenutku ponovnim pritiskom na taster **B4**.

4.2 Zagrevanje vode do tačke ključanja u kombinaciji sa režimom održavanja zadate temperature

- Najpre pomoću tastera **B3** i **B5** zadajte temperaturu vode koja treba da se održava nakon što voda proključa. Temperatura se može zadati u opsegu od 45 do 90 °C. Kada se taster **B3** ili **B5** pritisne prvi put, vrednost trenutne temperature vode u bokalu prikažeće se na displeju **A7**. Pritisnite taster još jednom da biste prešli na režim zadate temperature vode. Podrazumevana vrednost temperature vode od 60 °C ili prethodno zadata temperatura vode biće prikazana na displeju **A7**. Kada se taster **B3** ili **B5** pritisne ponovo, vrednost temperature će se smanjiti ili povećati za 5 °C. Kada se temperatura zada, pritisnite taster **B4** ili **B6** bilo kojim redosledom. Oznaka „100“ počeće da treperi na displeju **A7** i indikator **B2** počeće da sveti i započeti proces zagrevanja vode do tačke ključanja. Kada voda proključa, bokal će emitovati zvučni signal 5 puta i automatski preći u režim održavanja zadate temperature. Temperatura zadata za režim održavanja temperature biće prikazana na displeju **A7** a indikator **B2** počeće da sveti. U ovom režimu, grejni element se automatski uključuje i isključuje kako bi se održala zadata temperatura. Uključenje grejnog elementa označeno je treperenjem na displeju **A7**. Vreme održavanja zadate temperature unapred je podešeno na 240 minuta. Nakon tog vremena, bokal će se automatski isključiti. Ako želite ranije da okončate ovaj režim, pritisnite taster **B6**.

Napomena:

Ako zadate temperaturu a ne pritisnete taster **B6** ili **B4** brzo nakon toga, bokal će se vrati u režim pripravnosti a displej **A7** isključiće se. Ako pritisnete taster **B4** tokom procesa zagrevanja vode do tačke ključanja, režim zagrevanja vode do tačke ključanja odmah će se okončati a bokal će preći u režim održavanja zadate temperature. Zadata temperatura se može podešiti tokom režima održavanja zadate temperature.

4.3 Zagrevanje vode do zadate temperature a zatim režim održavanja temperature

- Pomoću tastera **B3** i **B5** zadajte temperaturu u opsegu od 45 do 90 °C. Kada se taster **B3** ili **B5** pritisne prvi put, vrednost trenutne temperature vode u bokalu biće prikazana na displeju **A7**. Pritisnite taster još jednom da biste prešli na režim zadate temperature vode. Podrazumevana vrednost temperature vode od 60 °C ili prethodno zadata temperatura vode biće prikazana na displeju **A7**. Kada se taster **B3** ili **B5** pritisne ponovo, vrednost zadate temperature će se smanjiti ili povećati za 5 °C. Da biste započeli proces zagrevanja vode do zadate temperature, pritisnite taster **B6**. Indikator **B2** počeće da sveti i vrednost temperature počeće da treperi na displeju **A7**. Kada se zadata temperatura vode dostigne, vrednost na displeju **A7** prestaće da treperi i bokal će automatski preći u režim održavanja zadate temperature. Tokom režima održavanja zadate temperature, grejni element se automatski uključuje i isključuje kako bi se održala zadata temperatura. Uključenje grejnog elementa označeno je treperenjem na displeju **A7**. Vreme održavanja zadate temperature unapred je podešeno na 240 minuta. Nakon tog vremena, bokal će se automatski isključiti. Ako želite ranije da okončate ovaj režim, pritisnite taster **B6**.

Napomena:

Režim zagrevanja vode do zadate temperature može se prekinuti u bilo kom trenutku ponovnim pritiskom na taster **B6**.

Ako zadate temperaturu a ne pritisnete taster **B6** brzo nakon toga da biste započeli proces zagrevanja vode, bokal će se vrati u režim pripravnosti a displej **A7** isključiće se.

Ako zadate temperaturu koja je niža od trenutne temperature vode u bokalu, tada će nakon što se pritisne taster **B6** vrednost na displeju **A7** počeći da sveti. To znači da je zadata temperatura već dostignuta. Čim se voda ohladi do zadate temperature, njena temperatura će se održavati na toj vrednosti.

Zadata temperatura može se promeniti tokom rada uređaja.

Pažnja:

Ako se bokal ne nalazi na bazi **A6**, upravljački tasteri **A8** neće reagovati ako se pritisnu.

Podizanjem bokala sa baze **A6** poništite se sva prethodna podešavanja. Kada se bokal vrati na bazu **A6**, on će preći u režim pripravnosti i opet je spremjan za upotrebu.

Bokal nije kalibriran za upotrebu u naučne ili laboratorijske svrhe. Stvarna temperatura vode može se razlikovati za ±5 °C od njene zadate temperature.

Pažnja:

Nemojte uključivati električni bokal kada je prazan. Nepravilna upotreba može negativno uticati na njegov vek trajanja. Ako nehotično uključite prazan bokal, nakon kratkog vremena displej **A7** isključiće se i bokal će se isključiti. Sačekajte da se grejni element ohladi. To je označeno zvučnim signalom i kratkim uključenjem displeja **A7**. Bokal će zatim preći u režim pripravnosti i opet je spremjan za upotrebu.

- Izljite ključalu ili zagrejanu vodu u spremnu posudu, šolju ili vrč. Povedite računa da bokal ostane u uspravnom položaju kada se nosi, naročito ako je napunjeno do oznake za maksimalnu količinu vode.

- Ako želite da dopunite bokal, budite naročito pažljivi kada otvarate poklopac A2 kako biste izbegli opekotine usled pare koja se osloboda.
- Kada završite sa upotrebom bokala, iskopćajte strujni kabl iz električne utičnice. Ispraznite bokal i ostavite ga da se ohladi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Skidanje naslaga kamena

- Naslage kamena u bokalu mogu negativno uticati na njegov vek trajanja; zato je važno da se kamenac redovno skida u zavisnosti od toga koliko se često uredaj koristi. Tokom standardne upotrebe (3 do 5 puta dnevno), preporučujemo da se naslage kamena skidaju:
 - jednom mesečno u područjima sa tvrdom ili veoma tvrdom vodom;
 - jednom u dva ili tri meseca u područjima sa mokom i srednje tvrdom vodom.
- Za skidanje naslaga kamena može se koristiti:
 - alkoholno (belo) sirće koncentracije 8%, koje je obično dostupno u radnjama. Ulijte u bokal 1 l vode i ¼ l sirćeta. Neka taj rastvor proključa i ostavite ga da deluje u bokalu 2 sata. Zatim ispraznite bokal i, pre nego što ga upotrebite, neka čista voda proključa u njemu 4 do 5 puta.
 - limunska kiselina. Neka 1 l vode proključa u bokalu, u ključalu vodu dodajte 30 g limunske kiseline. Neka 1 l vode proključa u bokalu, u ključalu vodu dodajte 30 g limunske kiseline i ostavite da taj rastvor deluje oko 30 minuta. Zatim ispraznite bokal i, pre nego što ga upotrebite, neka čista voda proključa u njemu 4 do 5 puta.

2. Čišćenje spoljne površine

- Pre čišćenja, iskopćajte strujni kabl iz električne utičnice, ispraznite bokal i ostavite ga da se ohladi.
- Da biste očistili spoljne delove bokala, upotrebite suvu krpu ili krupu namočenu u blagi rastvor neutralnog kuhinjskog deterdženta u vodi. Nakon upotrebe deterdženta, obrinite površinu vlažnom krpom a zatim je posušite.
- Za čišćenje baze koristite samo suvu krpu.
- Za čišćenje nikada nemojte koristiti čeličnu vunu, sredstva za čišćenje sa abrazivnim dejstvom, benzin ni druge rastvarače.



Pažnja:

Ni bokal niti njegovu bazu A6 nemojte prati tekućom vodom i ni njega niti njegovu bazu A6 nemojte uranjati u vodu ni u neku drugu tečnost.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni napon.....	220–240 V
Nazivna učestanost.....	50/60 Hz
Snaga	2000–2400 W
Nominalni kapacitet.....	1,7 l

Zadržavamo pravo na promene teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTSTVA I INFORMACIJE U VEZI SA ODLAGANJEM UPOTREBLJENOG AMBALAŽNOG MATERIJALA

Upotrebljeni ambalažni materijal odlažite na lokaciju koja je u vašem mestu određena za odlaganje otpada.

ODLAGANJE UPOTREBLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONSKЕ OPREME



Ovaj simbol na proizvodu ili originalnim dokumentima znači da se upotrebljena električna ili elektronska oprema ne sme odlagati u standardni opštinski otpad. Da bi se ovi uredaji pravilno odlözili, obnovili ili reciklirali, predajte ih na lokacijama koje su određene za njihovo sakupljanje. Kao druga mogućnost, u nekim državama Evropske unije ili drugim evropskim zemljama možete vratiti svoj uredaj lokalnom prodavcu kada kupujete sličan novi uredaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda doprinosi očuvanju dragocenih prirodnih bogatstava i sprečava mogući negativan uticaj na okolinu i zdravlje ljudi, do čega može da dođe usled nepravilnog odlaganja otpada. Za više informacija обратите se nadležnom organu ili centru za sakupljanje.

U skladu sa državnim propisima, nepravilno odlaganje ove vrste otpada može povući za sobom izricanje određene kazne.

Za preduzeća u državama Evropske unije

Ako želite da odlažete električne ili elektronske uredaje, zatražite od prodavca ili dobavljača potrebne informacije.

Odlaganje u zemljama izvan Evropske unije.

Ovaj simbol važi u Evropskoj uniji. Ako želite da odložite ovaj proizvod, potrebne informacije o načinima pravilnog odlaganja zatražite od nadležnog organa ili prodavaca.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahteve EU direktiva koje se odnose na njega.